

I ARABIAN STUDIES

アラブ研究

1. LANGUAGE & LITERATURE

アラビア語学・文学

- 1
'Abbâs, Ihsân
Fann al-Shi'r. 284p Beirut 1959 ¥1,350
- 2
'Abd al-'Alîm, Hasîb
Bâzul, Puzzle. riwâyah 84p Cairo 2005
977-351-221-5 900
- 3
'Abd al-'Azîz, Ibrâhîm
Anâ Najîb Mahfûz: sîrat hayâh kâmilah.
357p Cairo 2006 799-6196-13-6 2,120
[*Mahfûz, Najîb, 1911-2006 -- Criticism and interpretation*]
- 4
'Abd Al-Dâyim, Ahmad Muhd.
Mu'jam al-Abnîyah al-'Arabîyah: al-asmâ' wa al-af'âl wa al-masâdir: A dictionary of Arabic forms, nouns, verbs, and infinitives. 233p
Beirut 2002 9953-1-0544-8 3,800
- 5
'Abd al-Hâmid, îhâb
'Ushshâq Khâ'ibûn: riwâyah. 315p Cairo
2005 977-351- 2,400
- 6
'Abd al-Masîh, George M. & Hânî G. Tâbrî
Al-Khalîl: mu'jam mustalahât al-nahw al-'arabî, a dictionary of Arabic grammar terminology. 535p Beirut 1990 2,800
- 7
'Abd al-Totalib, Muhd.
Qirâ'ah Thâniyah fî Shi'r Imru' al-Qays.
(*Al-Shi'r wa al-Shu'arâ'*) 248p Beirut
1996 977-16-0181-4 1,800
[*Imru' al-Qays -- Arabic poetry -- To 622 -- History and criticism*]
- 8
Abdel Megid, Ibrahim
Distant Train, a novel. (Middle East
Literature in Translation) 216p Syracuse
2007 978-0-8156-0859-2 3,510
- 9
Abdel-Malek, Kamal
The Rhetoric of Violence: Arab-Jewish encounters in contemporary Palestinian literature and film. 240p N.Y. 2005
1-4039-6405-X 10,700
- 10
Abdullah, Yahya Taher
The Collar and the Bracelet: modern Arabic stories. tr. by Samah Selim 144p Cairo
2008 978-977-416-145-2 2,740
[*A dark novella of village life in southern Egypt*]
- 11
Abdul-Raof, Hussein
Arabic Rhetoric: a pragmatic analysis.
(Culture and Civilization in the Middle East)
256p London 2006 978-0-415-38609-8
24,480
[*Arabic Rhetoric explores the history, disciplines, order and pragmatic functions of Arabic speech acts. It offers a new understanding of Arabic rhetoric and employs examples from modern standard Arabic as well as providing a glossary of over 448 rhetorical expressions listed in English with their translations, which make the book more accessible to the modern day reader.*]
- 12
Abdul-Raof, Hussein
Interpreter's Thematic Dictionary, English-Arabic. with general English-Arabic & Arabic-Engloish indices. x,546p+290p
Beirut 2005 9953-33-696-2 4,140
[*political, diplomatic, scientific, technical, medical, accounting, commercial, economic, financial, military, legal and Islamic studies expressions.*]
- 13
Abu Deeb, Kamal
The Imagination Unbound: al-Adab al-'Aja'ibi and the literature of the fantasie in the Arabic tradition. 260p London 2007
978-0-86356-636-3 12,200
[*Arabic text with English introduction*]
- 14
Abu Golayyel, Hamdi
Thieves in Retirement: a novel. tr. by Marilyn Booth (Middle East Literature in Translation) 128p Syracuse 2006
0-8156-0852-7 3,050
[*In this acclaimed Egyptian novel, a young Bedouin man trying to find his way discovers a raucous yet endearing community in a multifamily tenement deep in a crowded Cairo neighborhood*]

- 15
Abû Nuwâs
Dîwân Abû Nuwâs al-Hasan bn Hânî' al-Hakamî. ed. by Salîm Khalîl Qahwajî
997p Beirut 2003 4,500
- 16
'Adwân, Mamdûh
Al-A'mâl al-Shi'rîyah al-Kâmilah. 2 vols.
Beirut 1986 2,100
- 17
Agius, Dionisius A.
Siculo Arabic. (Library of Arabic Linguistics, Monograph No. 12) vi,542p London
1996 0-7103-0497-8 4,100
[This book re-examines the socio-linguistic situation in Sicily during both the Islamic (213-485/827-1091) and the Norman (485-681/1091-1282) rules.]
- 18
Ahmad ibn al-Husayn (Badî' al-Zamân)
(m. 398 h.)
Maqâmât Badî' al-Zamân al-Hamadhânî.
ed. by Muhammad 'Abduh 303p
Beirut 2006 2-7451-3397-7 1,420
- 19
Al Aswany, Alaa
Friendly Fire: ten tales of today's Cairo.
tr. by Humphrey Davies 192p Cairo
2008 978-977-416-144-5 2,890
[A novella and short stories]
- 20
Alem, Raja & Tom McDonough
My Thousand and One Nights: a novel of Mecca. (Middle East Literature in Translation) 272p Syracuse 2007
978-0-8156-0866-0 3,810
[A daring work of cultural experimentation, steeped in the great legends of Arabia.]
- 21
Alif Laylah wa Laylah. 2 vols. Beirut
2003(1999) 9953-13-062-0 6,200
[intro. by Dr. Afif Nayef Hatoum]
- 22
Alosh, Mahdi
Using Arabic: a guide to contemporary usage.
xvii,338p Cambridge 2005 0-521-64832-7
Pap. 4,630
[A guide to Arabic usage for intermediate-level students and above who wish to extend their knowledge. Focusing mainly on Modern standard Arabic, it is divided into three clear sections on varieties of Arabic, grammar, and vocabulary.]
- 23
Ambros, Arne A.
A Concise Dictionary of Koranic Arabic.
viii,384p Wiesbaden 2004 3-89500-400-6
11,410
- 24
Al-'Aqqâd, 'Abbâs Mahmûd
**Mawsû'ah A'mâl 'Abbâs Mahmûd al-'Aqqâd:
The complete works of Al-Akkad.** 26 vols.
Cairo 1994 123,000
[Al-Majmû'at al-Kâmilat li'^Mu'allifât al-Ustâdh 'Abbâs Mahmûd al-'Aqqâd]
- 25
Al-'Ashmâwî, 'Abd al-Rahmân Sâlih
Bilâd-nâ wa al-Tamayîz: maqâlat nathriyah.
315p Riyadh 2003 9960-40-120-0 1,500
- 26
Ashour, Radwa
Siraaj: an Arab tale. tr. by Barbara Romaine
100p Austin 2007
978-0-292-71752-7 Pap. 2,440
[A novella by a popular Egyptian writer that explores the struggle against tyrannical oppression, set in the rich cultures of sub-saharan Africa.]
- 27
Ashour, Radwa, Ferial J. Ghazoul & Hasan Reda-Mekdashî (ed.)
Arab Women Writers: a critical reference guide, 1873-1999. 512p Cairo 2008
978-977-416-146-9 7,570
[Original Arabic: dhakirat al-mustaqbal mawsu' al-katiba al-'arabiya. tr. by Mandy McClure]
- 28
Ash-Shayeh', Nada
A Dictionary of Social Life Vocabulary in the works of the Mu'allakat poets: mu'jam alfâz al-hayât al-ijtimâ'iyah fî dawâwîn shu'arâ' al-mu'allaqât al-'ashr. 327p (arabic)
Beirut 1991 3,100
- 29
Atâ Allâh, Aliyâs
**Al-Mustalahât al-Musta'malah fî Kutub Tadrîs Qawâ'id al-Lughat al-'Arabiyah wa Wâdi'-hâ:
The Arabic Grammmatical Terms Used in School Grammar and Its Coiners: survey & dictionary: Arabic-English.** 496p Beirut
2007 9953-86-230-3 3,600
- 30
Al-Azhari, Muhammad bn 'Abd Allâh
Mustawfâ al-Dawâwîn. ed. by Zaynab al-Qûsî & Wafâ' al-A'sar 3 vols. Cairo
2003-05 977-18-0289-5, 5,100
[Arabic poetry]

- 31
Baalbaki, Ramzi
Grammarians and Grammatical Theory in the Medieval Arabic Tradition. (Variorum Collected Studies Series: CS782) xiv,340p Aldershot 2007 0-86078-948-9 24,400 [Sībawayhi's Kitâb (I-V), *Grammarians and Related Disciplines* (VI-X), *Grammatical Theory* (XI-XVIII)]
- 32
Al-Ba'albakî, Rûhî
Al-Mawrid al-Wasît, qâmûs 'arabî - inkîzî/ A concise Arabic - English dictionary. 11th ed. 816p Beirut 2007 9953-63-072-0 4,800
- 33
Al-Ba'albakî, Rûhî
Al-Mawrid, qâmûs 'arabî - inkîzî: Al-Mawrid, a modern Arabic-English dictionary. 21th ed. 1255p Beirut 2007 8,100
- 34
Badawi, El-Said & Fathi Ali Yunis
Al-Kitâb al-Asâsî fî ta'lim al-lughah al-'arabîyah li ghayr al-nâtiqîn bi-hâ, Vol. 1. 446p Cairo 1987 978-977-416-037-0 4,580
- 35
Badawi, El-Said & Fathi Ali Yunis
Al-Kitâb al-Asâsî fî ta'lim al-lughah al-'arabîyah li ghayr al-nâtiqîn bi-hâ, Vol. 2. 393p Cairo 1987 978-977-416-023-3 Pap. 4,580
- 36
Badawi, El-Said & Martin Hinds
A Dictionary of Egyptian Arabic: Arabic-English. xviii,981p ills. Beirut 1986 14,860
- 37
Badawi, M.M. (ed.)
Modern Arabic Literature. (The Cambridge History of Arabic Literature) 592p Cambridge 2006(1993) 978-0-521-02853-0 Pap. 13,770
[New in paper edition
critical survey of creative writing in Arabic from the mid-19th century to the present day.]
- 38
Bahloul, Maher
Structure and Function of the Arabic Verb. (Routledge Arabic Linguistics Series) 256p London 2007 978-0-415-77215-0 22,950 [a corpus-based study that unveils the morpho-syntax and the semantics of the Arabic verb]
- 39
Al-Bassâm, Khâlid
Khalij al-Hikâyât. 142p London 1993 1-85513-207-9 1,750 [Stories from the Gulf]
- 40
Bassiouney, Reem
Arabic Sociolinguistics. 288p Edinburgh 2008 978-0-7486-2374-7 Pap. 5,180 [The first introduction to the field of Arabic sociolinguistics, this book discusses major trends in research on diglossia, code-switching, gendered discourse, language change and language policies in relation to Arabic.]
- 41
Bergman, Elizabeth M.
Spoken Algerian Arabic. 425p Hyattsville 2005 1-931546-10-X 8,410 [1 Audio CD (US\$12)]
- 42
Binay, Sara
Bie Figur des Beduinen in der Arabischen Literatur. (Nomaden und Sesshafte. Bd. 3) 264s Wiesbaden 2006 3-89 500-531-2 15,840
- 43
Blau, Joshua
A Dictionary of Mediaeval Judaeo-Arabic Texts. viii,780p Jerusalem 2005 965-208-171-x 16,830
- 44
Bloch, Ariel A.
Studies in Arabic Syntax and Semantics. 2nd rev. ed. xxii,140p Wiesbaden 1991 978-3-447-03147-9 9,080
- 45
Bray, Julia (ed.)
Writing and Representation in Medieval Islam: Muslim horizons. (Routledge Studies in Middle Eastern Literature) xiv,266p London 2006 978-0-415-38568-8 22,950 [Focusing mainly on the eighth to tenth centuries AD, known as the formative period of Islamic thought, the book examines historiography, prose literature and those Arabic prose genres which do not fall neatly into either category.]
- 46
Buckley, Ron
Modern Literary Arabic: a reference grammar. viii,1031p Beirut 2004 9953-33-564-8 9,600 [The present work is a comprehensive reference grammar of literary Arabic as it is written today. It

- discusses all the morphological and syntactical aspects of the language, with the many examples (some 12,000).] 2,800
- 47
Butrus ul-Bustani
Muhit ul-Muhit: an Arabic-Arabic dictionary. 994p Beirut 1993 repr. 8,800
- 48
Cachia, P.
The Monitor: A dictionary of Arabic grammatical terms: Arabic-English/Eng.-Arab. 88p+110p Beirut 1973 1,600
- 49
Caiani, Fabio
Contemporary Arab Fiction: innovation from Rama to Yalu. (Routledge Studies in Middle Eastern Literatures) 192p London 2007 978-0-415-41456-2 22,950
[examines the work of the Moroccan Muhammad Barrada; the Egyptian Idwar al-Kharrat; the Lebanese Ilyas Khuri and the Iraqi Fufad al-Takarli.]
- 50
Campbell, Robert B. (ed.)
A'lâm al-Adab al-'Arabî al-Mu'âsir, siyar wa Siyar Dâtiyya: contemporary Arab writers: biographies and autobiographies. (Beiruter Texte und Studien, Band 62) 2 vols. photos. Beirut 1996 3-89913-061-8 24,000
[vol. 1: Abâza - al-Sabî'î, vol. 2: al-Sahartî - al-Yûsuf, (in Arabic)]
- 51
Chelhot, Victor
Al-Naz'at al-Kalâmîyah fî Uslûb al-Jâhiz. 203p Beirut 1992 2-7214-8036-7 1,800
- 52
Cook, David
Contemporary Muslim Apocalyptic Literature. (Religion and Politics) x,272p Syracuse 2005 0-8156-3058-1 5,500
[Through a combination of wide-ranging primary sources and detailed textual analysis, Cook examines Muslim apocalyptic writings and their significance in current events.]
- 53
Costaz, L.
Grammaire Syriaque. iii,262p Beirut 2003(1955) 2-7214-7066-3 2,980
- 54
Al-Dahdâh, al-Safîr Antwân
Mu'jam Qawâ'id al-'Arabîyah al-'âlîmîyah: A dictionary of universal Arabic grammar. rev. by Elias Matar (El-Dahdah Encyclopedia of Arabic Grammar) 249p Beirut 1999(90)
- 55
Al-Dahdâh, al-Safîr Antwân
Qâmûs al-Jaib fî Lughat al-Nahw al-'Arabî: A pocket dictionary of Arabic grammatical nomenclature. 371p Beirut 2000(1997) 9953-1-0168-x 1,680
- 56
Al-Dahdâh, al-Safîr Antwân
Qâmûs al-Jaib fî Tasrîf al-Af'âl: A pocket dictionary of verb conjugation. 243p Beirut 1006(1996) 9953-86-229-x Pap. 980
- 57
Al-Da'îf, Rashîd
Ma'bad Yanjahu fî Baghdâd: riwâyah. 224p Beirut 2005 9953-21-187-6 1,810
[Mabad succeeds in Baghdad by Rachid al-Da'if (novel)]
- 58
Darwish, Mustafa
Dream Makers on the Nile: a portrait of Egyptian cinema. 48p photos. Cairo 1998 977-424-429-x Pap. 2,280
[The book is made up of biographical sketches of the greatest figures in Egyptian cinema.]
- 59
Dialectologia Arabica: a collection of articles in honour of the sixtieth birthday of Professor Heikki Palva. (Studia Orientalia 75) 304p Helsinki 1995 951-9380-25-6 6,250
- 60
Dickins, James
Sudanese Arabic: phonematics and syllable structure. (Semitica Viva 38) 140p Wiesbaden 2007 978-3-447-05519-2 8,850
- 61
Dozy, R.
Supplement aux Dictionnaires Arabes, 2 tomes 2 vols. Beirut 1991(1881) 14,800
- 62
Dozy, Reinhart & W.H. Engelman
Glossaire des Mots Espagnols et Portugais Derives de l'Arabe. xii,424p Beirut 1974(1869) 6,280
- 63
Edzard, Lutz & Janet Watson (ed.)
Grammar as a Window onto Arabic Humanism: a collection of articles of Michael G. Carter. 264p Wiesbaden 2006 978-3-447-05444-7 14,910
- 64
Elad-Bouskila, Ami
Voices of Exiles: a study of al-Tayyib Sâlih and

- his works.** (Journal of Semitic Studies Supplement 22) ix,339p Oxford 2007 978-0-19-921512-6 7,620
[The contribution of this book to scholarship lies in this being the first comprehensive monograph in English that deals with some of the significant issues, not only in modern Arabic literatures, but in other literatures in which some of them appear, where writers and poets from various exiles prefer to continue writing in their mother tongue or in the language of their new territory, such as the Chinese writers. To understand al-Tayyib Salih's world, means endeavouring to gain a better understanding not only of the Arabic literatures as such, but also of Arabic culture.]
- 65
El-Batal, Mohammad
A Dictionary of Idioms: Egyptian Arabic-English, with an English-Egyptian Arabic glossary. xxvi,145p Beirut 2000 9953-33-125-1 3,400
[More than 2000 lexical combinations in both languages have been examined, filtered and edited to a corpus of 1500 idioms covering a wide range of semantico-syntactic structures and communicative functions.]
- 66
Elgibali, Alaa & Nevenka Korica
Media Arabic: a coursebook for reading Arabic News. 232p Cairo 2008 978-977-424-108-7 Pap. 3,050
[An essential activities book for learning to read the news in Arabic]
- 67
El-Shamy, Hasan
A Motif Index of The Thousand and One Nights. 450p Bloomington 2006 0-253-34834-x 9,940
[Provides accurate information about the content of the authentic Arabic folk classics *Alf Laylah wa Laylah.*]
- 68
El-Shihibi, Fathi
Travel Genre in Arabic Literature: a selective literary and historical study. 136p Boca Raton 2007(98) 978-1-58112326-5 Pap. 3,050
- 69
El-Enany, Rasheed
Naguib Mahfouz: his life and times. 176p Cairo 2008 978-977-416-128-5
[The illustrated biography of the Novel laureate by a leading scholar of Arabic literature.]
- 70
Al-Farâ'id al-Durrîyah lil-Tullâb ('Arabî - inkîzî): Student's Dictionary, Arabic-English. 748p Beirut 1998 repr. 2-7214-2214-6 1,800
- 71
Farhât, Germânûs (m. 1145/1732)
Bulûgh al-Arab fî 'Ilm al-Adab. ed. by I. Fawwâl 279p Beirut 1990 3,000
[Arabic poetry--History and criticism -- Arabic language--Homonyms]
- 72
Al-Fayyûmî, Ahmad bn Muhd. bn 'Alî (d. ca.1368)
Al-Misbâh al-Munîr, mu'jam 'arabî - 'arabî. 272p Beirut 2001 1,680
[Islamic law -- Arabic language -- Dictionaries -- Early works to 1800]
- 73
Forbes, Duncan
Arabic Reading Lessons. 196p New Delhi 2005 81-7898-472-5 600
[Arabic texts with glossaries]
- 74
Freyha, Anis
A Dictionary of Modern Lebanese Proverbs: Arabic-English. 748p Beirut 1995(74) 3,600
[2nd edition]
- 75
Al-Furayjât, 'âdil
Al-Shu'arâ' al-Jâhiliyyûn al-Awâ'il. (Nusûs wa Durûs, al-Majmû'ah al-Adabîyah) 600p Beirut 1994 2-7214-8049-9 4,820
- 76
Ghali, Wagdi Rizk
Pocket Student Dictionary: Arabic-English. 347p Beirut 2005(1991) 9953-1-0088-8 520
- 77
Ghali, Wagdy Rizk
Arabic Dictionaries: Mu'jam al-Mu'jamât al-'Arabîyah: a comprehensive annotated bibliography of printed Arabic dictionaries. 275p Beirut 1993 3,460
- 78
Al-Ghitani, Gamal
The Mahfouz Dialogs. tr. by Humphrey Davies 240p Cairo 2008 978-977-416-127-8
- 79
Al-Ghitani, Gamal (text)
The Cairo of Naguib Mahfouz. photo. by Britta Le Va, with a foreword by Naguib Mahfouz 96p photos. Cairo 1999

- 977-424-526-1 Pap. 3,600
- 80
Al-Ghâtânî, Jamâl
Al-Zaynî Barakât. 287p Cairo
2005(1989) 977-09-1211-0 920
- 81
Al-Ghâtânî, Jamâl
Al-Zuwayl. 139p Cairo 2006
977-09-1815-6 760
- 82
Al-Ghâtânî, Jamâl
Hikâyât al-Mu'assasah. 319p
Cairo 2003 977-09-0827-4 760
[short stories]
- 83
Groffman, G.N.
An Introduction to Modern Standard Arabic.
Oxford 2006 0-19-927773-7 Pap. 7,600
- 84
Günther, Sebastian (ed.)
**Ideas, Images, and Methods of Portrayal:
insights into classical Arabic literature and
Islam.** (Islamic History and Civilization, 58)
xxxiii,468p Leiden 2005
90-04-14325-4 37,040
- 85
Al-Hadîthî, Khadîjah
**Abnîyah al-Sarf fî Kitâb Sîbawayh, mu'jam wa
dirâsah: Morphological forms in the
Sibawayh's Kitâb, a dictionary and a study.**
379p Beirut 2003 9953-33-196-0 3,620
- 86
Hadjadji, Hamdane
**Le Poete Vizir Ibn Khafadja: l'amateur des
jardins de l'Andalousie, sa vie, sa poesie.**
292p Beirut 2006 2-84161-156-6 4,420
[3eme edition]
- 87
Hafez, Sabry
**The Development of the Modern Arabic Short
Story.** 475p London 2007
978-0-86356-363-8 10,670
- 88
Halîfî, Shu'ayb
**Al-Rihlah fî al-Adab al-'Arabî: al-tajannus,
âliyât al-kitâbah, khittâb al-mutakhayyil.**
576p Cairo 2006(02) 977-6174-01-9 3,900
- 89
Al-Hamadhânî, Badî' al-Zamân
Maqâmât al-Hamadhânî. ed. by Muhd.
Abduh 260p Beirut 2002 repr.
2-7214-1100-4 2,000
- 90
Al-Harîrî (m. 510 h.)
**Maqâmât al-Harîrî, al-musammâ bi
al-maqâmât al-adabîyah.** 568p Beirut
2003 2-7451-1476-x 2,200
- 91
Husayn, Taha
**Al-Majmû'ah al-Kâmilah li-Mu'allafât
al-Duktûr Taha Husayn.** 16 vols.
Beirut n.d. 98,600
[The complete works of Dr. Taha Hussein]
- 92
Husayn, Tâhâ (1889-1973)
**Turâth Tâhâ Husayn: al-maqâlât al-suhufîyah
min 1908-1967.** 6 vols. Cairo 2002-06
977-18-0218-6, 18,600
[Husayn, Tâhâ, 1889-1973 -- Criticism and
interpretation]
- 93
Ibn 'Ââsim, Muhd. bn Muhammad (m. 1453)
**Hadâ'iq al-Azâhir fî mustahsan al-ajwibah wa
al-mudhikât wa al-hikam wa al-amthâl wa
al-hikâyât wa nawâdir.** ed. by 'Abd al-Latîf
'Abd al-Halîm 398p Cairo 2005
977-18-0361-1 2,300
[Anecdotes -- Arabic]
- 94
Ibn Hishâm al-Ansârî, 'Abd Allâh
Sharh Qatr al-Nadâ wa Ball al-Sadâ.
ed. by Muhd. Y. Sharaf (Kunûz al-Turath
al-'Arabî) 274p Beirut 1990 1,600
[Arabic language -- Grammar -- Early works to
1800]
- 95
Ibn Hishâm al-Ansârî, 'Abd Allâh
Sharh Shudhûr al-Dhahab. ed. by Muhd. Y.
Sharaf (Kunûz al-Turath al-'Arabî)
352p Beirut 1990 1,700
[Arabic language -- Grammar]
- 96
Ibn Kamâl Bâshâ
Thalâth Rasâ'il fî al-Lughah. ed. by Muhd. H.
Abû al-Futûh (Kunûz al-Turâth al-'Arabî)
198p Beirut 1993 01R 160137 1,500
[Arabic language -- Terms and phrases -- Etymology
-- Early works to 1800]
- 97
Ibn Mâlik, Muhd. ibn 'Abd Allâh
Alfiyat Ibn Mâlik, fî al-nahw al-sarf.
72p Beirut n.d. 2-7451-0373-3 400
[Arabic language -- Grammar]

- 98
Ibn al-Muqaffa', 'Abdullâh
Kitâb Kalîlah wa Dimnah, ta'lif Baydba al-Faylasûf al-Hindî. 336p Beirut 1991
9953-1-0007-1 1,200
- 99
Ibn Tayfûr, Ibn Abî Tâhir
Balâghât al-Nisâ'. 335p Beirut 1987 1,800
[*Ibn Abî Tâhir Tayfûr, Ahmad, 819 or 20-893 Arabic literature -- Women authors -- Early works to 1800*]
- 100
Ibn 'Usfûr, al-Ishbîlî (597-669 h.)
Al-Mumti' al-Kabîr fî al-Tasrîf. ed. by Fakhr al-Dîn Qabâwah 565p Beirut 1996,720
[*Arabic language -- Inflection -- Morphology -- Early works to 1800*]
- 101
Ibrâhîm, Yâsir
Mubarrirât Shakhsîyah: riwâyah. 149p
Cairo 2005 977-351-228-2 910
[*Personal Reasons*]
- 102
Ibrahim, Z., N. Kassabgy & S. Aydelott (ed.)
Diversity in Language: contrastive studies in English and Arabic theoretical and applied linguistics. xii,235p.20p Cairo 2001
978-977-424-578-7 Pap. 4,580
- 103
Ibrahim, Zeinab & Sanaa A.M. Makhoulouf
Linguistics in an Age of Globalization: perspectives on Arabic language and teaching. 192p Cairo 2008 978-977-416-149-0
[*Twelve essays by leading linguists on the state of Arabic today.*]
- 104
Al-Ibrâshî, Muhd. 'Atîyah
Al-âdâb al-Sâmîyah, ma'a buhth mustafîd 'an al-lughat al-'arabîyah wa khasâ'is-hâ tharwat-hâ wa asrâr jamâ-hâ. 258p
Beirut 1984 1,300
- 105
Al-'Imâd al-Isfahânî al-Kâtib (1125-1201)
Kharidat al-Qasr wa Jarîdat al-'Asr, qism shu'arâ' misr, al-juz' al-awwal & al-thânî. ed. by Ahmad Amîn, Shawqî Dayf & Ihsân 'Abbâs 2 vols. Cairo 2005 repr.
977-18-0369-7, 0370-0 5,100
[*Poets, Arab -- Egypt -- Biography*]
- 106
Jâbir, Rabi'
Bîrîtûs: madînah tahta al-ard. riwâyah 239p
Beirut 2005 9953-68-033-7 1,800
- [*Beirutus: underground city (novel)*]
107
Jabra, Jabra Ibrahim
The Journals of Sarab Affan, a novel.
tr. by Ghassan Nasr (Middle East Literature in Translation) 208p Syracuse 2007
978-0-8156-0883-7 3,510
- 108
Al-Jâhiz, Abû 'Uthmân
Al-Bayân wa al-Tabyîn, wa ahamm al-rasâ'il. textes choisis et presentes par Jamîl Jabre.
(Nusûs wa Durûs, al-Majmû'ah al-Adabîyah) 191p Beirut 1992 2-7214-8037-5 1,700
- 109
Al-Jahiz, Abu 'Uthman
Avarice and the Avaricious (kitâb al-bukhalâ').
tr. by J. Colville. (The Kegan Paul Arabia Library, 5) xvii,214p London 1999
0-7103-0645-8 8,800
- 110
Javier Simonet, Francisco
Glosario de Voces Ibericas y Latinas, usadas entre los Mozarabes, dialecto Hispano-Mozarabe. ccxxvii,628p
Beirut 1888 repr. 6,910
- 111
Jayyusi, Salma (ed.)
Modern Arabic Fiction: an anthology. 1088p
Irrington 2008(05) 978-0-231-13255-8 9,100
[*New. in Pap. The collection contains writings stretching from the pioneering work of late-nineteenth- and early-twentieth-century authors to the novels of Naguib Mahfouz, and the work of contemporary Arab writers.*]
- 112
Johnson-Davies, Denys (ed.)
The Essential Tawfiq al-Hakim. 256p
Cairo 2008 978-977-416-151-3 3,510
[*A selection of the most important prose and stage works of the great Egyptian playwright.*]
- 113
Jones, Alan (ed., tr. & comm.)
Early Arabic Poetry, volume 2: Selected odes.
(Oxford Oriental Institute Monographs, 15) xi,261p,16p Reading 1996
0-86372-170-2 7,250
- 114
Joreige, Mona
Glossary of Legal Terms: Arabic-French-English. with French & English indexes. 916p Beirut 2007
9953-86-313-x 5,060

- 115
Kanazi, George J.
The Umayyad Poet-Rebel 'Ubaydullāh Ibn al-Hurr al-Ju'fi. (Codices Arabici Antiqui 6) 68p+175p(ar.) Wiesbaden 2000 3-447-04251-6 11,410
[This poetry is a historical document which throws some light on the social, political and literary circumstances during the early period of the Umayyad rule.]
- 116
Al-Karmî, Hasan S.
Al-Mughnî al-Farîd: Arabic-English. 789p Beirut 2000 9953-1-0412-3 Pap. 2,380
[Over 50,000 Arabic entries and 80000 idiomatic expressions plus 32 full-page illustrations in colour. Millennium edition]
- 117
Karmi, Hasan S.
Al-Mughni al-Kabir: A dictionary of contemporary English, English-Arabic, Plus. xviii,1350p Beirut 1995 6,160
- 118
Kazimirski, A. de B.
Dictionnaire Arabe Francais. 2 vols. Beirut 1860 repr. 16,800
- 119
Kendall, Elisabeth
Literature, Journalism and the Avant-Garde: intersection in Egypt. (Routledge Studies in Middle Eastern Literature) 256p London 2006 978-0-415-38561-9 22,950
[explores the role of journalism in Egypt in effecting and promoting the development of modern Arabic literature from its inception in the mid-nineteenth century to the present day.]
- 120
Kennedy, Philip
Abu Nuwas. (Makers of the Muslim World) 160p Oxford 2007(05) 978-1-85168-510-3 Pap. 3,050
[New in pap. A readable survey of this celebrated 9th century Arab poet.]
- 121
Al-Kfarnissy, Paul
Grammar of the Aramaic Syriac Language. xiii,462p Piscataway 2005 1-59333-031-6 7,340
- 122
Khairallah, As'ad E.
Love, Madness, and Poetry: an interpretation of the Magnûn legend. (Beiruter Texte und Studien, 25) xi,162p Beirut 1980 3-89913-023-5 6,200
- 123
Khairallah, As'ad E.
Modern Arabic Poetry: prophecy, metapoetry, snapshot. (Culture and Civilisation in the Middle East) 256p London 2008 978-0-415-29775-2 19,890
[Beginning with Kahlil Gibran's prophetic claim, down to the daring sexual imagery of today's Arab women, the last century witnessed the most radical transformation Arabic poetry has ever undergone.]
- 124
Al-Khalîl bn Ahmad al-Farâhîdî, (m. 175 h.)
Kitâb al-'Ayn: mu'jam lughawî turâthî: a traditional language dictionary. arr. & rev. ed. by D. Salloum, D.S. al-'Anbaki & E.D. Aalloum 1119p Beirut 2004 9953-33-481-1 9,430
[first Arabic dictionary]
- 125
Khazendar, Walid (tr.)
Traces of Song: selections from ancient Arabic poetry. calligraphic painting by Mouneer al-Shaarani (St John's College Research Centre) 130p ills. Oxford 2005 978-0-9544975-5-2 Pap. 8,540
[This book brings together two of the most important and fascinating art forms in Arabic culture: poetry and calligraphic painting.]
- 126
Khudayyir, Mohammed
Basrayatha: portrait of a city. tr. by W.M. Hutchins vii,157p Cairo 2007 978-977-416-064-6 4,400
[a literary tribute to the city of the author's birth, Basra, Iraq.]
- 127
Kilito, Abdelfattah
The Author and His Doubles: essays on classical Arabic culture. tr. by M. Cooperson (Middle East Literature in Translation) 208p Syracuse 2001 0-8156-2931-1 Pap. 2,870
[A splendidly translated exploration of major themes in Classical Arabic literature by the most inventive and provocative critic of Arabic literature in the Middle East today.]
- 128
Al-Koni, Ibrahim
Anubis: a desert novel. tr. by William M. Hutchins xvii,184p Cairo 2005 977-424-887-2 3,050
[The tale of one man's quest and survival in the Sahara desert, set in the framework of Tuareg

- mythology.*]
- 129
Al-Koni, Ibrahim
Gold Dust. tr. by Elliott Colla 144p
Cairo 2008 978-977-416-143-8 2,740
[A modern Arabic novel "Al-Tibr"]
- 130
Al-Kûnî, Ibrâhîm
Al-Majûs: riwâyah, 1-2. 2 vols.
Beirut 1992 4,320
- 131
Al-Kûnî, Ibrâhîm
Al-Qafas: qisas. 159p Beirut 1992 1,010
- 132
Al-Kûnî, Ibrâhîm
Al-Saharah: riwâyah 2 vols. Beirut 1994
4,570
- 133
Al-Kûnî, Ibrâhîm
Al-Tibr: riwâyah 160p Beirut 1992 1,010
- 134
Al-Kûnî, Ibrâhîm
**Al-Waqâ'i' al-Mafqûdah min Sirat al-Majûs wa
Nusûs Ukhrâ, al-rabbah al-hijrîyah.** 192p
Beirut 1992 1,010
- 135
Al-Kûnî, Ibrâhîm
**Fitnah al-Zu'ân; al-riwâyah al-ûlâ min
thunâ'iyah "khadrà' al-diman".** 144p
Beirut 1995 1,270
- 136
Al-Kuraytî, Hâkim Habîb
**Mu'jam al-Shu'arâ' al-Islâmîyîn: A dictionary
of Islamic poets.** 320p
Beirut 2005 9953-33-695-4 3,710
- 137
Al-Kuraytî, Hâkim Habîb
**Mu'jam al-Shu'arâ' al-Jâhilîyîn wa
al-Mukhadramîn: A dictionary of pre- & early
Islamic poets.** 309p Beirut 2001
9953-1-0264-3 2,880
- 138
Lane, E.W.
Arabic - English Lexicon. 2 vols.
Cambridge 1984 repr. 0-946621-03-9 75,730
[Compact edition]
- 139
Lane, E.W.
Arabic - English Lexicon. 2 vols.
Lahore 2003 27,000
[Pakistan reprint]
- 140
Larkin, Margaret
Al-Mutanabbi. (Makers of the Muslim
World) 160p Oxford 2008
978-1-85168-406-9 6,120
- 141
Lârûs
Al-Mu'jam al-'Arabî al-Asâsî. 1347p
(Tunis) 1989 2-03-450013-x 6,900
- 142
Layton, Bentley
**A Coptic Grammar, with chrestomathy and
glossary Sahidic dialect. 2nd edition** (Porta
Linguarum Orientalium. Neue Series, 20)
xxii,544p Wiesbaden 2004
978-3-447-04833-0 18,170
- 143
Leder, Stefan (ed.)
**Story-Telling in the Framework of
Non-fictional Arabic Literature: Johann
Wilhelm Fück-Kolloquium, Halle, 15.-18.5.1997.**
xiii,528p Wiesbaden 1998
978-3-447-04034-1 18,170
- 144
van Leeuwen, Richard
**The Thousand and One Nights: space, travels
and transformation.** (Routledge Studies in
Middle Eastern Literature) 192p
London 2006 978-0-415-40039-8 21,420
- 145
Leslau, Wolf
Introductory Grammar of Amharic. (Porta
Linguarum Orientalium. Neue Serie 21)
xix,232p Wiesbaden 2000
978-3-447-04271-0 8,130
- 146
Louis, Samia
**Kallimni 'Arabi Aktar: an upper intermediate
course in spoken Egyptian Arabic. + CD**
256p Cairo 2008
978-977-416-100-1 Pap. 3,810
- 147
Louis, Samia
**Kallimni 'Arabi: an intermediate course in
spoken Egyptian Arabic. (CD included)**
432p Cairo 2007 978-977-424-977-8 3,810
[A new function-based approach to learning Arabic.]
- 148
Lyons, M.C.
**Identification and Identity in Classical Arabic
Poetry.** (Gibb Memorial Trust, Gibb Literary
Studies 2) xviii,366p
Cambridge 1999 0-906094-38-0 7,200

- 149
Macdonald, M.C.A.
Literacy and Identity in Pre-Islamic Arabia.
(Variorum Collected Studies Series, CS906)
384p Aldershot 2008 978-0-7546-5965-5 20,580
- 150
Machut-Mendecka, Ewa
Studies in Arabic Theatre and Literature.(Orientalia Polona, 3) 200p
Warsaw 2000 83-88238-30-2 4,800
- 151
Mahfouz, Naguib
Cairo Modern. tr. by W.M. Hutchins 208p
Cairo 2008 978-977-416-156-8 3,050
- 152
Mahfûz, Najîb
Al-A'mâl al-Kâmilah Najîb Mahfûz.
10 vols. Cairo 2006 977-09- 74,000
[Complete Works of Najîb Mahfûz]
- 153
Mahfûz, Najîb
Al-Qâhirah al-Jadîdah. 219p Cairo 2006
977-09-1488-6 600
- 154
Mahfûz, Najîb
Awlâd Hârat-nâ. 585p Cairo 2007(06)
977-09-1534-3 1,800
- 155
Mahfûz, Najîb
Layâlî Alf Laylah. 301p Cairo 2006
977-09-1500-9 720
- 156
Majdell, Gunvor
Mixed Styles in Spoken Arabic in Egypt: somewhere between order and chaos.
(Studies in Semitic Languages and Linguistics, 48) xix,502p Leiden 2006
90-04-14986-4 39,610
[deals with the linguistic behaviour of Egyptian academics in a specific setting: the panel presentation - assumed to represent a discourse genre, to which speakers will respond with some kind of similar stylistic norm, reflected in linguistic choices among variants of a feature.]
- 157
Al-Makhzanjî, Muhammad
Hayawânât Ayâm-nâ: kitâb qisâsî. 127p ills.
Cairo 2006 1,300
[short stories]
- 158
Mansûr, Ibrâhîm (interviewed)
Al-Izdiwâj al-Thaqâfî, wa azmat al-mu'âradah al-misrîyah 284p Cairo 2005
- 977-351-271-1 2,400
[Najîb Mahfûz, Yûsuf Idrîs, Ghâî Shukrî, Fu'âd Zakariyâ, Ahmad Fu'âd Najm, Al-Sayyid Yasîn, 'Abd al-Hamîd Hawâs, 'Abd al-Hakîm Qâsim, et al.]
- 159
Marzolph, Ulrich (ed.)
The Arabian Nights in Transnational Perspective. (Series in Faiy-Tale Studies)
384p Detroit 2007 978-0-8143-3287
Pap. 4,880
[In a 2004 meeting marking the Arabian Nightsf tercentennial at the Herzog August Library in Wolfenbuttel, Germany, nineteen international scholars presented their work on the transnational aspects of the Arabian Nights. This volume collects their papers, whose topics range from the history of the Arabian Nights manuscripts, to positioning the Nights in modern and postmodern discourse, to the international reception of the Nights in written and oral tradition.]
- 160
Marzolph, Ulrich (ed.)
The Arabian Nights Reader. (Series in Faiy-Tale Studies) 400p ills. Detroit 2006
978-0-8143-3259-7 Pap. 4,580
[Bringing together Indian, Iranian, and Arabic tradition, this collection of tales became popular in the Western world during the eighteenth century and has since exerted a profound influence on theater, opera, music, painting, architecture, and literature. The Arabian Nights Reader offers an authoritative guide to the research inspired by this rich and intricate work.]
- 161
Matlûb, Ahmad
Mu'jam al-Mustalahât al-Balâghîyah wa Tatawwur-hâ: A dictionary of Arabic rhetoric terms & their development. 705p
Beirut 1996 9953-86-300-8 4,970
- 162
McLoughlin, L.J.
A Learner's Dictionary of Arabic Colloquial Idioms: Arabic-English. 57p
Beirut 1988 1,300
- 163
McLoughlin, L.J.
A Learner's Dictionary of Classical Arabic Idioms: Arabic-English. 144p
Beirut 1988 1,300
- 164
Mehrez, Samia
Egyptian Writers between History and Fiction: essays on Naguib Mahfouz, Sonallah Ibrahim, and Gamal al-Ghitani. x,161p Cairo

- 2005(1994) 977-424-330-7 Pap. 2,400
165
Mehta, Brinda
Rituals of Memory in Contemporary Arab Women's Writing. (Gender, Culture, and Politics in the Middle East) 264p
Syracuse 2007 978-0-8156-3135-4 6,880
[Explores literary visions of Arab women on the edge of gender, sexuality, nation, and religion.]
- 166
Miller, C., E. al-Wer, D. Caubet & J.C.E. Watson (ed.)
Arabic in the City: issues in dialect contact and language variation. (Routledge Arabic Linguistics Series) 336p London 2007
978-0-415-77311-9 22,950
[the first examination of the interplay between urbanization, language variation and language change in fifteen major Arab cities]
- 167
Montgomery, J.E.
The Vagaries of the Qasîdah: the tradition and practice of early Arabic poetry. (Gibb Memorial Trust, Gibb Literary Studies, 1) vi,296p
Cambridge 1997 0-906094-35-6 4,720
[this book is an investigation of the multiple versions (the textual tradition) of early Arabic poems which exist in various Abbasid collections.]
- 168
Muhammad, Ibrâhîm 'Abd al-Rahmân
Shi'r Ibn Qays al-Ruqiyât bayn al-siyâsah wa al-ghazal, tahqîq wa dirâsah. (Al-Shi'r wa al-Shu'arâ') 359p Beirut 1996
977-16-0183-0 2,800
[*Ubayd Allâh ibn Qays Arabic poetry -- 622-750 -- History and criticism*]
- 169
Munîf, 'Abd al-Rahmân
Asmâ' Must'ârah: majmû'ah qisas. 157p
Beirut 2006 9953-68-138-4 1,270
- 170
Munîf, 'Abd al-Rahmân
Mudun al-Milh, I: al-Tîh, II: al-'Ukhdûd, III: Taqâsim al-layl wa al-nahâr, IV: al-Munbatt, V: Bâdiyat al-Zulmât. 5 vols. Beirut
2003 9,440
- 171
Al-Munjid fî al-Lughah al-'Arabîyah al-Mu'âsirah. 1641p Beirut 2001
2-7214-2228-6 7,400
- 172
Al-Munjid, fî al-Lughah wa al-A'lâm.
1014p,714p,40p Beirut 2005
- 2-7214-2246-4 8,400
173
Muraoka, Takamitsu
Classical Syriac: a basic grammar with a chrestomathy. (Porta Linguarum Orientalium. Neue Serie 19) xxvii,216p
Wiesbaden 2005 3-447-05021-7 7,920
[2nd revised edition with a selected bibliography.]
- 174
Najîb Mahfûz fî al-Mir'âh: bibliyûjrâfiyah 'an sâhib jâ'izat nûbil. (National Library and Archives, Research Center) 102p+87p(ar.)
Cairo 2003 977-18-0312-2 1,700
[*Naguib Mahfouz in the Mirror: Bibliography about the Nobel Prize Laureate*] by Bibliographic and Computer Center]
- 175
Nakhlah al-Yasû'i, Rafâ'il
Gharâ'ib al-Lughah al-'Arabîyah. (Nusûs wa Durûs, al-Majmû'ah al-Adabîyah) 328p
Beirut 1996 2-7214-8056-1 2,600
[*Arabic language -- Syntax -- Grammar*]
- 176
Nasr, Hassan
Return to Dar Al-Basha: a novel. tr. by W.M. Hutchins (Middle East Literature in Translation) 176p Syracuse 2006
0-8156-0878-0 3,510
[*A haunting, poetic, semi-autobiographical evocation of a Tunisian childhood during the days of nationalist resistance against French colonial rule.*]
- 177
Al-Nassir, A.A.
Sibawayh the Phonologist: a critical study of the phonetic and phonological theory of Sibawayh as Presented in his treatise Al-Kitab. (Library of Arabic Linguistics) 240p
London 1992 0-7103-0356-4 5,960
- 178
Al-Nawâjî, Shams al-Dîn Muhd. bn al-Hasan
Halbah al-Kumayt, fî al-adab wa al-nawâdir wa al-fukâhât al-muta'alliqah bil-khamriyât. (Al-Dhakhâ'ir, 27) 382p Cairo 1998 3,630
[*Arabic poetry -- Wine*]
- 179
Neuwirth, A. & A.C. Islebe (ed.)
Reflections on Reflections: Near Eastern writers reading literature. dedicated to Renate Jacobi. (Literaturen im Kontext, arabisch-persisch-türkisch, vol. 23) xxii,385p
Wiesbaden 2006 978-3-89500-369-1 20,500

- 180
Neuwirth, A., B. Embalo, S. Gunter, & M. Jaher (hrsg.)
Myths, Historical Archetypes and Symbolic Figures in Arabic Literature: towards a new hermeneutic approach. (Beiruter Texte und Studien, 64) xxi,567p Beirut 1999
3-89913-063-4 12,040
[Towards a New Hermeneutic Approach. Proceedings of the International Symposium in Beirut, June 25th - June 30th, 1996.]
- 181
Newman, Daniel L. & Ronak Husni
Modern Arabic Short Stories: a bilingual reader: twelve stories by contemporary masters from Morocco to Iraq. 350p London 2007
978-0-86356-436-9 Pap. 4,570
- 182
Norris, H.T.
The Berbers in Arabic Literature (Arab Background Series) xxiv,280p Beirut 1982
9953-1-0193-0 4,410
- 183
Omri, Mohamed-Salah
Nationalism, Islam and World Literature: sites of confluence in the writings of Mahmud al-Mas'adi. (Routledge Studies in Middle Eastern Literature) 224p London 2006
978-0-415-39644-8 22,950
[The writer and politician Mahmud al-Misfadi is a figure of prime importance in the development of North African literature and cultural politics since the last war.]
- 184
Owens, Jonathan
A Linguistic History of Arabic. xi,316p Oxford 2006
0-19-929082-2 16,830
[A Linguistic History of Arabic presents a reconstruction of proto-Arabic by the methods of historical-comparative linguistics. It challenges the traditional conceptualization of an old, Classical language evolving into the contemporary Neo-Arabic dialects. Professor Owens combines established comparative linguistic methodology with a careful reading of the classical Arabic sources, such as the grammatical and exegetical traditions.]
- 185
Owens, Jonathan (ed.)
Arabic as a Minority Language. (Contributions to the Sociology of Language, 83) x,458p Berlin 2000
978-3-11-016578-4 29,820
- 186
Parkinson, Dilworth B.
Using Arabic Synonyms xv,688p Cambridge 2006
0-521-00176-5 Pap. 7,650
- 187
Postgate, Nicholas (ed.)
Language of Iraq, Ancient and Modern. viii,187p. photos. maps London 2007
978-0-903472-21-0 4,570
[Contents: Introduction, J. Black: Sumerian, A. George: Babylonian and Assyrian: a history of Akkadian, D. Hawkins: Hurrian, A. Millard: Early Aramaic, Geoffrey Khan: Aramaic in the medieval and modern periods, E. Coghill: Fieldwork in Neo-Aramaic, C. Holes: Colloquial Iraqi Arabic, C. Allison: Kurdish in Iraq, C. Bulut: Iraqi Turkman.]
- 188
Al-Qahtani, Duleim Masoud
A Dictionary of Arabic Verbs (with an introduction): Arabic-English. viii,383p Beirut 2003
9960-41-669-0 3,330
[Mu'jam Af'âl al-Lughah al-'Arabîyah, 'arabî - injlîzî]
- 189
Al-Qahtani, Duleim Masoud
Semantic Valence of Arabic Verbs. x,198p Beirut 2004
9960-44-465-1 1,910
- 190
Al-Qahtani, Duleim Masoud
Sound Changes in Arabic Sonorant Consonants. vi,81p Beirut 2004
9960-44-466-x 1,600
- 191
Al-Qâsimî, 'Alî
Al-Mu'jamîyah al-'Arabîyah bayna al-nazarîyah wa al-tatbîq: Arabic lexicography, theory and practice. 283p Beirut 2003
9953-33-075-1 3,990
[Arabic language -- Lexicography]
- 192
Al-Qusaybî, Ghâzî 'Abd al-Rahmân
Sa'âdat al-Safîr. (riwâyah) 175p Beirut 2005
9953-36-036-7 2,200
[Ghazi al-Gosaibi: His Excellency the Ambassador]
- 193
Qutb, Sayyid
A Child from the Village. ed. & tr. from Arabic by John Calvert & William Shepard (Middle East Literature in Translation) xxxii,150p Syracuse 2004
0-8156-0805-5 3,510
[Tifl min al-qaryah. English]

- 194
Al-Râsî, Salâm
Al-Nâs bi al-Nâs: hikâyât wa khabariyât 'an al-nâs ... wa li al-n-as. (Al-Adab al-Sha'bi, 5)
264p Beirut 2002 1,880
- 195
Al-Râsî, Salâm
Fî al-Zawâyâ Khabâyâ. (Al-Adab al-Sha'bi, 2)
307p Beirut 1997 1,880
- 196
Al-Râsî, Salâm
Hakî Qarâyâ wa Hakî Sarâyâ. (Al-Adab al-Sha'bi, 3) 256p Beirut 1999 1,880
- 197
Al-Râsî, Salâm
Hays Bays. (Al-Adab al-Sha'bi, 6) 272p
Beirut 1998 1,880
- 198
Al-Râsî, Salâm
Li'allâ Tadi'a lahâdîth wa ahdâth, qisas wa akhbâr, tarâ'if wa amthâl, jama'tuhâ 'an al-alsinat al-nâs. (Al-Adab al-Sha'bi, 1)
267p Beirut 2000 1,880
- 199
Al-Râsî, Salâm
Shîh Brîh. (Al-Adab al-Sha'bi, 4) 238p
Beirut 2005 1,880
- 200
Rastegar, Kamran
Literary Modernity Between the Middle East and Europe: textual transactions in 19th century Arabic, English and Persian literatures. (Routledge Studies in Middle Eastern Literatures) 192p London 2007
978-0-415-42565-0 22,950
[Providing a broad ranging and unique comparative study of the development of English, Persian and Arabic literature, this book looks at their interrelations with specific reference to modernity, nationalism and social value.]
- 201
Reynolds, Dwight F.
Arab Folklore: a handbook. 272p
Boulder 2007 978-0-313-33311-8 8,410
- 202
Reynolds, Dwight F.
Heroic Poets, Poetic Heroes: the ethnography of performance in an Arabic oral epic tradition. (Myth and Poetics) xviii,243p Ithaca 1995
0-8014-3174-3 6,760
- 203
Reynolds, Dwight F. (ed.)
Interpreting the Self: autobiography in the Arabic literary tradition. ix,336p
Berkeley 2001 0-520-22667-4 Pap. 1,980
- 204
Robinson, Cynthia
Medieval Andalusian Courtly Culture in the Mediterranean: Hadîth Bayâd and Riyâd. (Routledge Studies in Middle Eastern Literature) 240p London 2006
978-0-415-32244-7 22,950
[discusses the unicum manuscript of the Hadîth Bayâd wa Riyâd, the only illustrated manuscript known to have survived for more than eight centuries of Muslim and Arabic-speaking presence in present-day Spain.]
- 205
Ryding, K.C. & D. J. Mehall
Formal Spoken Arabic: Basic Course, with MP3 Files. 2nd edition (Georgetown Classics in Arabic Language and Linguistics) xxxiii,365p+CD Washington, D.C. 2005
1-58901-060-4 Pap. 6,110
["Goes a long way toward bridging the gap between Arabic Colloquial Dialects at the one end of the spectrum and Modern Standard Arabic (MSA) at the other end, and with the addition of a number of key Levantine Colloquial vocabulary items, it allows learners who have a certain expertise in MSA to make use of that expertise appropriately and effectively as they pursue their daily lives in the Middle East." Gerald E. Lampe,]
- 206
Saddiq, Muhammad
Arab Culture and the Novel: genre, identity and agency in Egyptian fiction. (Routledge Studies in Middle Eastern Literatures) 224p
London 2007 978-0-415-77260-0 22,950
[This book explores the complex relationship between the novel and identity in modern Arab culture against a backdrop of contemporary Egypt.]
- 207
Salloum, H. & J. Peters
Arabic Contributions to the English Vocabulary: English words of Arabic origin: etymology and history. xviii,142p
Beirut 1996 3,600
- 208
Salmawy, Mahomed
The Last Station: Naguib Mahfouz looking back. tr. by Andt Smart & Nadia Fouda-Smart
96p Cairo 2008 978-977-416-125-4 2,890
- 209
Sara, Solomon I.
Sibawayh on 'imârâh (inclination): text, translation, notes and analysis. 200p

- Edinburgh 2007 978-0-7486-2795-0 24,400
210
Shîr, al-Sayyîd Addî
A Dictionary of Persian Loan-Words in the Arabic Language: Mu'jam al-alf-az al-fârsîyah al-mu'arribah. 194p Beirut 1990 1,680
[(Written in Arabic)
containing alson loan-words from Turkish, Kurdish, Aramaic, Hebrew, Greek, Latin, Sanskrit, Ethiopic, Germanic, English, French, Italian, Russian & Armenian.]
- 211
Snir, Reuven
Religion, Mysticism and Modern Arabic Literature. (MIZAN, Bd. 12) x,178p
Wiesbaden 2006 3-447-05325-9 11,180
[One of the significant phenomena in modern Arabic literature since the 1960s has been the use of mystical concepts, figures and motifs for the expression of contemporary experiences, philosophies and ideologies. The book investigates this phenomenon mainly with regard to the creative poetic process and the use of literary masks.]
- 212
Starkey, Paul
Modern Arabic Literature. (The New Edinburgh Islamic Surveys) x,222p
Edinburgh 2006 978-0-7486-1290-1
Pap. 5,180
[This book provides a succinct introduction to modern Arabic literature of the nineteenth and twentieth centuries.]
- 213
Starr, Deborah
Remenbering Cosmopolitan Egypt: culture, society and empire. (Routledge Studies in Middle Eastern Literatures) 224p
London 2008 978-0-415-77511-3 21,420
[This book examines the link between cosmopolitanism in Egypt, from the nineteenth century through to the mid-twentieth century, and colonialism. It analyzes the ways in which literature and film have portrayed the period and the great cultural diversity in the country prior to Nasser.]
- 214
Steingass, F.
A Learner's Arabic - English Dictionary.
1242p Beirut 1989 repr. 4,200
- 215
Steingass, F.
The Student's Arabic-English Dictionary.
xvi,1242p New Delhi 2005 repr.
81-206-0855-0 4,500
[Indian print]
- 216
Stetkevych, Suzanne P. (ed.)
Reorientations/Arabic and Persian Poetry.
x,269p Bloomington 1994 0-253-35493-5
3,690
- 217
Stetkevych, Suzanne Pinckney
The Poetics of Islamic Legitimacy: Myth, Gender, and Ceremony in the Classical Arabic Ode. xx,408p Bloomington 2002
0-253-21536-6 Pap. 4,580
- 218
Sukys, Julija
Silence is Death: the life and works of Tahar Djaout. (France Overseas: Studies in Empire and Decolonization) 214p Lincoln 2007
978-0-8032-4320-0 4,120
[On May 26, 1993, the Algerian novelist and poet Tahar Djaout was gunned down in an attack attributed to Islamist expremist.]
- 219
Suleiman, Yasir
The Arabic Grammatical Tradition: a study in Ta'lîl. xi,228p Edinburgh 1999
978-0-7486-0697-9 12,200
[The concept of Ta'lîl occupies a central position in the Arabic grammatical tradition.]
- 220
Tâhâ Husayn
Awraq Tâhâ Husayn wa Murâsalât-hu, al-majallad al-awwal 1925-1940. 397p
Cairo 2005 977-18-0359-x 2,100
[Husayn, Tâhâ, 1889-1973. Correspondence.]
- 221
Taymûr, Ahmad
Mu'jam Taymûr al-Kabîr fî al-alfâz al-'ammîyah. ed. by Husayn Nassâr 6 vols.
Cairo 2002 repr. 977-18-0214-3, 12,000
[Arabic language -- Dialects -- Egypt -- Dictionaries]
- 222
Al-Tayyârah, Bassâm Khâlid
Madkhal ilâ Qawâ'id al-Lughat al-Yâbânîyah. superb. by Takeda Shin 646p
Beirut 2003 9953-436-21-5 4,880
[日本語文法入門]
- 223
Al-Tha'âlibî, Abû Mansûr (m. 429 h)
Fiqh al-Lughah wa Sîr al-'Arabîyah: mu'jam turâthî fî al-ma'ânî: A dictionary of meanings.
161p Beirut 1997 4,980
- 224
Thackston, Wheeler M.
Introduction to Syriac: elementary grammar

- with readings from Syriac literature. xvii,228p
Bethesda 1999 0-936347-98-8 5,350
- 225
Tueni, Nadia
Lebanon: poems of love and war. (Middle East Literature in Translation) 120p
Syracuse 2005 0-8156-0816-0 Pap. 2,280
[A newly translated collection of poetry in a bilingual edition by Francophone writer Nadia Tueni, including more than forty selected poems, together with articles on Tueni's work.]
- 226
Versteegh, Kees (gen. ed.)
Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics, Volume 1 & 2. 2 vols. Leiden 2005, 07 90-04-14473-0, 14474-9 92,260
[associated editors: Mushira Eid, Alaa Elgibali, Manfred Woidich, Andrzej Zaborski
The Encyclopedia covers all relevant aspects of the study of Arabic and deals with all levels of the language (pre-classical Arabic, classical Arabic, modern standard Arabic, Arabic vernaculars, mixed varieties of Arabic)]
- 227
Versteegh, Kees (gen. ed.)
Encyclopedia of Arabic Language and Linguistics, Volume 3. viii,742p Leiden 2008 978-90-04-14475-0 41,470
- 228
Vrolijk, Arnoud
Bringing a Laugh to a Scowling Face: a study and critical edition of the Nuzhat al-Nufûs wa Mudhik al-'Abûs' by 'Alî ibn Sûdûn al-Basbugâwî (Cairo 810/1407-Damascus 868/1464) (CNWS Publications, 70)
xiv,203p,178p Leiden 1998
90-5789-013-5 6,990
- 229
Al-Warraki, N.N. & A.T. Hassanein
The Connectors in Modern Standard Arabic. vi,209p Cairo 1994 977-424-354-4 2,440
[Arabic and English]
- 230
Watson, Janet C.E.
Phonology and Morphology of Arabic. (The Phonology of the World's Languages) 352p
Oxford 2007 978-0-19-922669-6 19,820
- 231
Weipert, Reinhard
Classical Arabic Philology and Poetry: a bibliographical handbook of important editions from 1960 to 2000. (Handbook of Oriental Studies, 1. The Near and Middle East, v. 63) xii,274p Leiden 2002
90-04-12342-3 11,700
- 232
Wright, W.
A Grammar of the Arabic Language, third edition 2 vols. in 1 Beirut repr. 4,400
- 233
Yamanaka Yuriko & Nishio Tetsuo (ed.)
The Arabian Nights and Orientalism: perspectives from East and West. xvii,269p
72 b/w London 2006 1-85043-768-8
11,090
[Introduction: Robert Irwin
The book examines the tales' narrative motifs, and relates them to other cultures and forms of representation.]
- 234
Ya'qûb, Imîl Badî'
Mawsû'at 'Ulûm al-Lughah al-'Arabîyah: Encyclopedia of Arabic linguistics. 10 vols.
Beirut 2006 2-7451-4043-4 45,960
- 235
Al-Yasû'î, Al-Ab Kamîl Hashîmah (ed.)
Rasâ'il Mutabâdalah bayn al-Shaykh Ibrâhîm al-Yâzjî wa Qustâkî al-Himsî, echange epistolaire 88p Beirut 1988
3-7214-8019-6 1,700
- 236
Younes, Muntther A. (retold)
Tales from Kalila wa Dimna, for students of Arabic. with 3 CDs. 290p (ar.) Urbana 2001 978-0-87950-128-0 7,650
[This is an expanded version of *Tales from Kalila wa Dimna: An Arabic Reader*, published by Yale University Press in 1989. *Kalila wa Dimna*, a well-known Arabic literary classic, on which the present volume is based, is an eighth-century translation of a collection of fables about people and animals that has long been enjoyed by Arab children and adults alike. In this illustrated rendition, Younes retells these fables in simplified language for intermediate and advanced students of Arabic. Each story is accompanied by an illustration and a set of activities geared towards enhancing the student's reading and listening comprehension as well as the individual's speaking and writing skills.]
- 237
Yûnus, Muhd. 'Abd al-Rahmân
Al-Istibdâd al-Sultawî wa al-Fasâd al-Jinsî fî Alf Laylah wa Laylah. 247p Beirut 2007
978-9953-87-135-6 1,800
- 238
Zakharia, Katia
Abû Zayd al-Sarûjî, Imposteur et Mystique:

relire les Maqâmât d'al-Harîrî. (I.F.D. 183)
382p Damascus 2000 2-901315-60-7 7,680

239

Zangana, Haifa

Women on a Journey: between Naghdad and London. tr. by Judy Cumberbatch (Modern Middle East Literatures in Translation Series)
226p Austin 2007 0-292-71484-x Pap. 2,440
[A novel by a Kurdish-Iraqi writer that gives voice to contemporary Iraqi women's experiences of political repression, violence, exile, and the yearning for peace.]

240

Al-Zawzanî, Husayn bn Ahmad (m. 486 h.)

Sharh al-Mu'allaqât al-Sab'. ed. by Muhd. al-Fâdilî 245p Tehran 2006
964-5604-51-6 2,600

[Arabic poetry -- To 622]

241

Zuwiyya, Z. David (ed. & tr.)

Islamic Legends Concerning Alexander the Great: Taken from two medieval Arabic manuscripts in Madrid. xxi,174p+129p(ar.)
Binghamton 2001 1-58684-132-7 4,582
[This book is a critical edition with English translation and introductory study of Qissat Dhulqarnayn, a previously unedited Hispano-Arabic legend of Alexander the Great found in two manuscripts in Madrid.]